

---

## Notices

---

### Notice

#### **Notice 2009-04 of the Minister of Transport dated 1 December 2009**

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2)

#### **Ville de Saguenay — Disallowance**

By-law VS-R-2009-46 revoking By-law VS-R-2009-1 governing the operation of off-highway vehicles on certain parts of public roads and revoking By-law VS-R-2006-56.

CONSIDERING that, under the fourth paragraph of section 626 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Minister of Transport may disallow a by-law made by a municipality under subparagraph 14 of the first paragraph of that section, within 90 days of the date on which it is passed;

Notice is hereby given that, in accordance with the powers conferred on the Minister under the fourth paragraph of section 626 of the Highway Safety Code, the Minister of Transport has disallowed By-law VS-R-2009-46 revoking By-law VS-R-2009-1 governing the operation of off-highway vehicles on certain parts of public roads and revoking By-law VS-R-2006-56, passed on 8 September 2009.

The operation of certain types of off-highway vehicles, as permitted in the By-law, would have a negative impact on the safety of users, and the vehicles concerned must be those to which the Act respecting off-highway vehicles (R.S.Q., c. V-1.2) applies.

The decision of the Minister of Transport was communicated to the authorities of Ville de Saguenay on 1 December 2009.

JULIE BOULET,  
*Minister of Transport*